

صندوق النفقة الفلسطيني

دولة فلسطين

رام الله - فلسطين

تقرير مدقق الحسابات المستقل والبيانات المالية

للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2013

طلال أبو غزاله وشركاه

"محاسبون قانونيون"

**مندوب النفقة الفلسطيني**

**دولة فلسطين**

**رام الله - فلسطين**

---

**الفهرس**

**البيان صفحة**

- 1 - تقرير مدقق الحسابات المستقل
- 2 "أ" - بيان المركز المالي كما في 31 كانون الاول 2013
- 3 "ب" - بيان الأنشطة والتغير في صافي الأصول للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2013
- 4 "ج" - بيان التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الاول 2013
- 12-5 - ايضاحات حول البيانات المالية

### تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة/ رئيس وأعضاء الصندوق المحترمين

صندوق النفقة الفلسطيني

رام الله - فلسطين

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لـ صندوق النفقة الفلسطيني، والمكونة من المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2013 والأنشطة والتغير في صافي الأصول وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات حول البيانات المالية.

#### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه البيانات وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وتشتمل هذه المسؤولية على: تصميم وتطبيق والمحافظة على الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعدالة عرض بيانات مالية خالية من أخطاء جوهريّة سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ، وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة وعمل تقديرات محاسبية معقولة في ظل الظروف القائمة.

#### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي في هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا لها، فقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتتحقق. إن هذه المعايير تتطلب التزاماً بالمتطلبات الأخلاقية وأن نخطط وننفذ التدقيق بغض النظر الوصول إلى تأكيد معقول حول ما إذا كانت البيانات المالية خالية من التحريرات المالية.

إن عملية التدقيق تتضمن القيام بإجراءات للحصول على أدلة تتحقق حول المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية، تعتمد تلك الإجراءات على حكم المدقق بما في ذلك تقدير مخاطر وجود أخطاء جوهريّة في البيانات المالية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ.

عند تقدير تلك الأخطاء يأخذ المدقق بعين الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعدالة عرض البيانات المالية للمنشأة وذلك لتصميم إجراءات التدقيق الملائمة في ظل الظروف القائمة وليس لغرض إبداء رأي في مدى فاعلية الرقابة الداخلية للمنشأة، كما يشمل التدقيق تقييماً لمدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي قام بها الإدارة وكذلك تقييماً عاماً لعرض البيانات المالية.

وفي اعتقادنا أن المعلومات التي حصلنا عليها ونتائج أعمال التدقيق الذي قمنا به تشكل أساساً معقولاً لإبداء رأينا في البيانات المالية المرفقة.

#### رأي مدقق الحسابات

برأينا، إن البيانات المالية تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لـ صندوق النفقة الفلسطيني، كما في 31 كانون الأول 2013 والأنشطة والتغير في صافي الأصول وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

طلال أبو غزاله وشركاه  
رخصة رقم 1997/251



جمال ملهم  
المدير التنفيذي  
محاسب قانوني مرخص رقم (98/100)  
رام الله في 19 آذار 2014

**صندوق النفقة الفلسطيني**

دولة فلسطين

رام الله - فلسطين

بيان "أ"

**بيان المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2013**

<u>البيان</u> <u>ال موجودات</u> <u>الموجودات المتداولة</u>	<u>إيضاح</u>	<u>شيك جديـد</u>	<u>شيك جديـد</u>
		<u>2013</u>	<u>2012</u>
النقد والنقد المعادل	(3)	2,239,479	2,390,250
الذمم المدينية	(4)	4,214,914	3,664,435
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>		<b>6,454,393</b>	<b>6,054,685</b>
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	(5)	426,116	515,260
<b>مجموع الموجودات</b>		<b>6,880,509</b>	<b>6,569,945</b>
<b>المطلوبات وصافي الأصول</b>			
<b>المطلوبات المتداولة</b>			
ذمم دائنة		3,240	6,530
مصاريف مستحقة	(6)	11,382	18,053
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>		<b>14,622</b>	<b>24,583</b>
مخصص نهاية الخدمة	(7)	133,120	94,283
إيرادات مؤجلة - تبرعات عينية	(8)	135,459	176,433
<b>مجموع المطلوبات</b>		<b>283,201</b>	<b>295,299</b>
<b>صافي الأصول</b>			
صافي الأصول - غير مقيدة - بيان "ب"		6,611,506	6,274,646
صافي الأصول - مقيدة - بيان "ب"		(14,198)	-
<b>مجموع صافي الأصول</b>		<b>6,597,308</b>	<b>6,274,646</b>
<b>مجموع المطلوبات و صافي الأصول</b>		<b>6,880,509</b>	<b>6,569,945</b>

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان"

**صندوق النفقة الفلسطيني**

**دولة فلسطين**

**رام الله - فلسطين**

**بيان الأنشطة للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2013**

	<u>إيضاح</u>	<u>غير مقيدة</u> شيقل جديد	<u>مقدمة مؤقتاً</u> شيقل جديد	<u>المجموع</u> شيقل جديد	<u>المجموع</u> شيقل جديد
<b>المنح والتبرعات</b>					
إيرادات المنح	(9)	—	621,409	621,409	—
مقبوضات من محاكم الضفة الغربية	(10)	1,001,410	—	1,001,410	942,359
تبرعات من دولة فلسطين	(11)	—	—	—	400,170
أرباح استثمارات		10	—	10	99,563
إيرادات غرامات	(12)	53,193	—	53,193	70,055
تبرعات حملة التكافل		146,321	—	146,321	—
تبرعات		93,657	—	93,657	42,837
إيرادات مؤجلة متحققة	(8)	40,974	—	40,974	29,962
إيرادات أخرى		169	—	169	3,033
<b>المجموع</b>		<b>1,335,734</b>	<b>621,409</b>	<b>1,957,143</b>	<b>1,587,979</b>
المحول من الإيرادات المقيدة		635,607	(635,607)	—	—
<b>مجموع الإيرادات</b>		<b>1,971,341</b>	<b>(14,198)</b>	<b>1,957,143</b>	<b>1,587,979</b>
مصاريف المشاريع	(13)	(635,607)	—	(635,607)	(279,522)
مصاريف إدارية وعمومية	(14)	(600,280)	—	(600,280)	(484,665)
مصاريف استهلاك	(5)	(98,256)	—	(98,257)	(106,871)
مصاريف نهاية خدمة	(7)	(38,837)	—	(38,836)	(34,574)
مصاريف ديون مشكوك في تحصيلها	(4)	(261,501)	—	(261,501)	(105,214)
<b>مجموع المصاريف</b>		<b>(1,634,481)</b>	<b>—</b>	<b>(1,634,481)</b>	<b>(1,010,846)</b>
<b>التغير في صافي الأصول خلال السنة</b>		<b>336,860</b>	<b>(14,198)</b>	<b>322,662</b>	<b>577,133</b>
<b>صافي الأصول</b>		<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
التغير في صافي الأصول خلال السنة		336,860	(14,198)	322,662	577,133
صافي الأصول بداية السنة		6,274,646	—	6,274,646	5,697,513
<b>صافي الأصول نهاية السنة - بيان "أ"</b>		<b>6,611,506</b>	<b>(14,198)</b>	<b>6,597,308</b>	<b>6,274,646</b>

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان"

**صندوق النفقة الفلسطيني**

**دولة فلسطين**

**رام الله - فلسطين**

**بيان التدفقات النقدية**

**بيان "ج"**

**للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2013**

	<b>إيجاب</b>	<b>2013</b> شيقل جديد	<b>2012</b> شيقل جديد
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>			
التغير في صافي الأصول		322,662	577,133
تعديلات لتسوية التغير في صافي الأصول لصافي التدفق النقدي			
بنود لا تتطلب تدفقات نقدية			
مصرف الاستهلاك	98,256	106,871	
إطفاء إيرادات مؤجلة	(40,974)	(29,962)	
ذمم مشكوك في تحصيلها	261,501	105,214	
الزيادة في مخصص نهاية الخدمة	38,837	34,574	
<b>التغيرات في الموجودات والمطلوبات المتداولة</b>			
الزيادة في الذمم المدينة	(811,980)	(1,210,649)	
النقد (الزيادة) في مصاريف مدفوعة مقدماً		–	46,319
النقد (الزيادة) في الاستثمارات		–	2,000,000
(النقد) الزيادة في الذمم الدائنة	(3,290)	1,896	
(النقد) في مصاريف مستحقة	(6,671)	(4,645)	
صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الواردة من الأنشطة التشغيلية	(141,659)	1,626,751	
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>			
شراء موجودات ثابتة	(9,112)	(177,717)	
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية	(9,112)	(177,717)	
صافي (النقد) الزيادة في النقد والنقد المعادل للسنة	(150,771)	1,449,034	
رصيد النقد والنقد المعادل أول السنة	2,390,250	941,216	
رصيد النقد والنقد المعادل آخر السنة	(3)	2,239,479	2,390,250
	=====	=====	=====

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان"

**صندوق النفقة الفلسطيني**

**دولة فلسطين**

**رام الله - فلسطين**

**إيضاحات حول البيانات المالية**

---

**1. التأسيس والنشاط:**

أ. نشأ صندوق النفقة بموجب قانون صندوق النفقة رقم (6) لسنة 2005 ويتبع رئيس مجلس الوزراء ويتمتع بالشخصية الاعتبارية وله موازنة مستقلة ويكون المقر الرئيسي في مدينة القدس وله ان يفتح فروعا في اي مدينة اخرى بقرار من مجلس ادارة الصندوق.

ب. يهدف الصندوق الى ضمان تنفيذ حكم النفقة الذي يتذرع تنفيذه بسبب تغيب المحكوم عليه او عدم معرفة محل اقامته او عدم وجود مال ينفذ منه الحكم او لاي سبب آخر.

ج. احكام صندوق النفقة تصرف لـ:

- الزوجة.
- الاولاد.
- اجرة مسكن.
- حضانة.

**د. الموارد المالية للصندوق:**

رسم بقيمة 5 دنانير يفرض على كل عقد زواج او حجة طلاق.

رسم بقيمة 1 دينار على كل مصادقة.

الاموال التي يحصلها الصندوق من المحكوم عليهم.

المنح والهبات والمساعدات.

المبالغ المخصصة له من الموازنة السنوية للسلطة الوطنية الفلسطينية.

تم توقيع اتفاقية ما بين الصندوق والـUNDP بتاريخ 23 حزيران 2011 لتنفيذ مشروع بعنوان "Supporting the Rule of Law an Access to Justice" للفترة من 15 تموز 2011 حتى 14 حزيران 2012.

**موازنة المشروع:**

**المبلغ**

**دولار أمريكي النقد**

ورشات عمل 27,990

تدريب محامين 8,880

رواتب 30,100

دليل إجراءات 5,000

قرطاسية 1,000

تصميم موقع الكتروني 3,000

منشورات 9,500

نشرية 3,200

**المجموع 88,670**

=====

و. تم توقيع اتفاقية ما بين صندوق النفقة والـUNDP بتاريخ 24 أيلول 2013 لتنفيذ مشروع بعنوان ”Supporting the Rule of Law Access to Justice – Phase 2“:

#### موازنة المشروع:

<u>المبلغ</u>	<u>دولار أمريكي اللند</u>
رواتب	10,649
تدريب وورش عمل	3,600
إقامة	2,310
ضيافة	3,570
مواصلات	1,170
أتعاب مدربين	4,200
قرطاسية	325
<b>المجموع</b>	<b>25,824</b>
	=====

#### 2. السياسات المحاسبية الهامة:

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية وتبعاً لأساس الاستحقاق فيما عدا ما يتم الإشارة إليه خلاف ذلك.

##### - النقد والنقد المعادل:

يتمثل بند النقد والنقد المعادل في النقد في الصندوق، الحسابات الجارية والودائع تحت الطلب لدى البنك.

##### - الذمم المدينة:

تظهر الذمم المدينة بالمبالغ التي يتم دفعها للمستفيدات مطروحاً منها أي مخصص للنرم المشكوك في تحصيلها.

يتم أخذ المخصص على الذمم التي يكون عمرها أكبر من سنتين بنسبة 25%.

##### - الموجودات الثابتة:

تم استهلاك الموجودات الثابتة بطريقة القسط الثابت وبنسبة كافية الاستهلاك هذه الموجودات خلال عمرها الإنتاجي المقدر حسب النسب المئوية التالية:

##### الأصل

%25	برنامجه محاسبي
%20	أثاث ومفروشات
%25	تحسينات على المأجور
%20	أجهزة الكمبيوتر
%2	أبنية ومقرات

##### - المصارييف:

يتم قيد المصارييف عند حدوثها وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

##### - الإيرادات:

تتمثل إيرادات صندوق النفقة في الرسوم التي يتم توریدها من قبل المحاكم الشرعية الفلسطينية حيث يتم تسجيل الإيرادات بشكل شهري من خلال كشوف يستلمها الصندوق من المحاكم بالرسوم المقبوضة.

##### - صافي الأصول المقيدة:

هي صافي الأصول المستخدمة من قبل الصندوق التي تقيد بالشروط التي تفرضها الجهات المانحة، وتزول هذه الشروط إما بمرور الوقت أو باستيفاء الصندوق لجميع التزاماته.

عند انتهاء مدة القيد لمرور الوقت أو تم تحقيق الهدف المنشود من فرض هذه القيد يتم إعادة تصنيف حساب صافي الأصول المقيدة مؤقتاً ليصبح صافي أصول غير مقيدة ويسجل كصافي أصول محولة من مقيدة إلى غير مقيدة.

#### الاستثمارات:

- يقوم الصندوق بالاستثمار في الهيئة العامة للبترون بنسبة ربح ٦٧٪ سنوياً ويتم استلام ايرادات الربح عند انتهاء مدة الاستثمار الموضحة في العقد.

#### مخصص مكافأة نهاية الخدمة

- يتم احتساب مخصص مكافأة نهاية الخدمة لموظفي الصندوق لمواجهة الالتزامات التعاقدية الخاصة بنهاية خدمة الموظفين عن فترة الخدمة المتراكمة وفقاً لقوانين العمل السارية في فلسطين.

#### قائمة التدفق النقدي

- تم استخدام الطريقة غير المباشرة في إعداد قائمة التدفقات النقدية.

- من أجل أغراض التدفق النقدي، يتكون بند النقد والمعادل من النقد في الصندوق والحسابات الجارية والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية والتي تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر من تاريخ بيان المركز المالي مطروحاً منها المطلوب للبنوك الدائنة.

#### ترجمة العملات الأجنبية:

يتم تسجيل البيانات المالية بالسجلات المحاسبية بعملة الشيقل الجديد ، حيث يتم تحويل العمليات المالية إلى الشيقل الجديد حسب متوسط أسعار الصرف خلال السنة، وفي نهاية السنة المالية يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأخرى إلى الشيقل الجديد حسب أسعار الصرف في نهاية السنة ويتم قيد الفروقات الناجمة عن تحويل العملات الأخرى ضمن نتائج السنة في بيان الأنشطة.

#### 3. النقد والنقد المعادل:

يتتألف هذا البند مما يلي:

	2013	2012	
	شيقل جديد	شيقل جديد	
صندوق النثانية	3,778	-	
البنك الإسلامي الفلسطيني - حسابات جارية - شيقل	1,748,323	2,031,359	
البنك الإسلامي الفلسطيني - حسابات جارية - دينار أردني	1,879	2,014	
البنك الإسلامي الفلسطيني - وديعة - شيقل	1,403	1,393	
بنك فلسطين - جاري - شيقل	289,197	307,389	
بنك فلسطين - جاري - دينار	161,569	53,991	
بنك فلسطين - جاري - دولار	55,928	58,424	
شيكات برسم الدفع	(25,598)	(64,320)	
شيكات برسم التحصيل	3,000	-	
<b>المجموع</b>	<b>2,239,479</b>	<b>2,390,250</b>	
	=====	=====	

**4. الذمم المدينة:**

أ. يتتألف هذا البند مما يلي:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	شيك جديـد	شيك جديـد
رصيد أول المدة	3,664,435	2,590,280
تحصيلات خلال العام	(316,520)	(308,879)
نفقات مدفوعة	1,264,994	1,519,528
<b>المجموع</b>	<b>4,612,909</b>	<b>3,800,929</b>
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(397,995)	(136,494)
<b>الرصيد</b>	<b>4,214,914</b>	<b>3,664,435</b>
	=====	=====

**ب. مخصص الديون المشكوك في تحصيلها:**

يتتألف هذا البند مما يلي:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	شيك جديـد	شيك جديـد
رصيد بداية السنة	136,494	31,280
إضافـاـت: مخصص السنة	261,501	105,214
<b>المجموع</b>	<b>397,995</b>	<b>136,494</b>
	=====	=====

**5. الموجودـات الثـانية:**

أ. يتتألف هذا البند مما يلي:

<u>المجموع</u>	<u>تحسيـنـات</u>	<u>أجهـزة</u>	<u>برنامـج</u>	<u>التـكـلـفة:</u>
شـيك جـديـد	شـيك جـديـد	كمـبيـوتـر	أـبنـيـة	شـيك جـديـد
692,997	241,153	204,868	156,104	5,596
9,112	—	9,112	—	—
<b>702,109</b>	<b>241,153</b>	<b>213,980</b>	<b>156,104</b>	<b>5,596</b>
				<b>2013/12/31</b>
				<b>الاستهلاـك المـتـراـكم:</b>
177,737	119,956	29,962	2,523	4,197
98,256	35,553	41,128	3,122	1,399
<b>275,993</b>	<b>155,509</b>	<b>71,090</b>	<b>5,645</b>	<b>5,596</b>
				<b>2013/12/31</b>
				<b>صـافـي الـقـيمـة الدـفـترـية:</b>
426,116	85,644	142,890	150,459	47,123
<b>515,260</b>	<b>121,197</b>	<b>174,906</b>	<b>153,581</b>	<b>1,399</b>
				<b>2013/12/31</b>
				<b>2012/12/31</b>

**بـ. أينية ومقرات:**

تم شراء مقر بمدينة الخليل قطعة رقم (50/94) حوض رقم (34006) بمساحة 93 متر مربع بموجب صورة إخراج قيد رقم (11/021282) الصادر عن دائرة ضريبة الأموال واتفاقية بيع مكتب المبرمة ما بين الصندوق ومؤسسة إدارة أموال اليتامي بتاريخ 19/2/2012.

**6. مصاريف مستحقة:**

يتالف هذا البند مما يلي:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	شيقل جديد	شيقل جديد
مصاريف تدقيق مستحقة	6,052	6,434
ميس سمودي	5,330	-
عمرو ومشاركوه	-	12,011
أخرى	-	(392)
<b>المجموع</b>	<b>11,382</b>	<b>18,053</b>
	=====	=====

**7. مخصص نهاية الخدمة:**

يتالف هذا البند مما يلي:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	شيقل جديد	شيقل جديد
رصيد بداية السنة	94,283	59,709
المقيد على المصارييف	38,837	34,574
<b>المجموع</b>	<b>133,120</b>	<b>94,283</b>
	=====	=====

**8. إيرادات مؤجلة - تبرعات عينية:**

يمثل هذا البند قيمة أجهزة كمبيوتر وبرامج حصل عليها الصندوق كتبrex من GIZ. يتم تسجيل هذه الأجهزة والبرامج كإيرادات مؤجلة ويتم تحقيق الإيرادات منها بناءً على طريقة القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر للأجهزة والبرامج وكانت الحركة على الإيرادات المؤجلة خلال السنة كما يلي:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	شيقل جديد	شيقل جديد
أجهزة وبرامج - بند 4 GIZ - موجودات ثابتة	176,433	204,868
تركيب أجهزة - مصاريف	-	1,527
استهلاك السنة	(40,974)	(29,962)
<b>الرصيد</b>	<b>135,459</b>	<b>176,433</b>
	=====	=====

**9. إيرادات المنح:**

يتألف هذا البند مما يلي:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	شيكـل جـديـد	شيكـل جـديـد
UNDP	91,417	—
GIZ	529,992	—
<b>المجموع</b>	<b>621,409</b>	—
	=====	=====

**10. مقوضات محاكم الضفة الغربية:**

يتألف هذا البند مما يلي:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	شيكـل جـديـد	شيكـل جـديـد
نابلس الغربية	106,477	103,992
الخليل	98,903	96,537
رام الله	73,983	77,553
دورا	42,882	41,412
يطا	48,328	37,618
الرـام	29,876	28,847
حـوارـة	41,769	37,401
ـطـحـول	43,736	44,408
ـغـربـ الـخـليل	27,167	20,062
ـسـلـوـاد	15,155	14,875
ـنـعلـين	13,944	9,709
ـبـيـتـ لـحـم	62,325	58,408
ـطـوبـاس	28,826	23,198
ـبـيرـزـيت	29,694	28,404
ـجـنـين	93,436	89,929
ـالـعـيزـرـية	9,254	8,561
ـسـلـفـيت	12,355	13,307
ـبـدـيا	21,511	21,819
ـقـلـقـيلـية	45,080	42,924
ـطـولـكـرم	64,638	60,438
ـعـنـبـتا	—	2,625
ـعـتـيل	19,950	15,855
ـأـرـحا	16,856	16,086
ـقـبـاطـيـة	37,940	35,441
ـالـظـاهـرـيـة	17,325	12,950
<b>المجموع</b>	<b>1,001,410</b>	<b>942,359</b>
	=====	=====

**11. تبرعات من دولة فلسطين:**

يمثل هذا البند مبلغ 400,170 شيكـل حصة الصندوق من موازنة دولة فلسطين لعام 2012.

**12. إيرادات غرامات:**

يمثل هذا البند مبلغ 53,193 شيكـل بنسبة 5% من المبالغ المصروفة للمستفيدات.

**13. مصاريف المنح:**

يتتألف هذا البند مما يلي:

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
شیقل جدید	شیقل جدید	شیقل جدید

**مصاريف UNDP**

رواتب	27,160	79,130
نقل ومواصلات	—	3,368
بريد وهاتف وصفحة الكترونية	1,164	1,626
فرطاسية	3,480	4,528
مطبوعات	—	28,620
تدريب	37,701	106,936
خدمات استشارية	21,007	63,722
فرق عملة	10,703	(3,872)

المجموع	<b>101,215</b>	<b>284,058</b>
مساهمة من الصندوق	—	(4,536)

المجموع	<b>101,215</b>	<b>279,522</b>
---------	----------------	----------------

**مصاريف GIZ**

رواتب	—	—
تدريب	22,680	—
تدقيق	2,398	—
إعلانات	198,943	—
خدمات استشارية	291,563	—
مطبوعات	19,185	—
فرق عملة	(377)	—

المجموع الكلي	<b>534,392</b>	—
---------------	----------------	---

المجموع الكلي	<b>635,607</b>	<b>279,522</b>
---------------	----------------	----------------

**14. المصاريف الإدارية والعمومية:**

أ. يتالف هذا البند مما يلي:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	شیقل جديـد	شیقل جديـد
الرواتب - ب	405,942	299,691
قرطاسيه	1,987	3,356
مصاريف عمولات بنكية	1,970	2,737
مواصالت	48,303	31,315
إعلانات	1,065	1,221
بريد وهاتف	19,401	18,688
ألعاب مهنية	6,052	6,434
اشتراك برنامج محاسبي	5,075	4,944
مصاريف مشاريع	—	4,536
مصاريف خدمات استشارية	12,106	—
مياه وكهرباء	10,303	16,684
مصاريف صيانة	17,923	27,261
مصاريف استئجار مقر	51,593	52,285
مصاريف ضيافة	5,768	5,485
مصاريف تنظيف	2,753	1,131
مصاريف تبرعات	7,612	—
مصاريف تصوير	228	—
سفريات	355	5,718
فرق عملة	(1,646)	(1,222)
أخرى	3,490	4,401
<b>المجموع</b>	<b>600,280</b>	<b>484,665</b>
	=====	=====

ب. الرواتب لسنة 2012 لا تشمل جزء من راتب المدير العام والمساعدة الإدارية حيث تم تحويل جزء من رواتب المدير العام والمساعدة الإدارية على منحة UNDP.

**15. الأرقام المقارنة:**

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتلائم مع عرض البيانات المالية للسنة الحالية.